



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/39/678  
21 November 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Тридцать девятая сессия  
Пункт 107 повестки дня

### ПРЕДЛОЖЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ

#### Доклад Четвертого комитета

Докладчик: г-н Деметрио ИНФАНТЕ (Чили)

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1984 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный "Предложения государств-членов о предоставлении жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки", и передать этот пункт Четвертому комитету.
2. На своем 2-м заседании 24 сентября Четвертый комитет постановил провести общие прения по пунктам 18, 103, 105 и 12, 106 и 107 при том понимании, что отдельные предложения по вопросам, охватываемым этими пунктами, будут рассматриваться отдельно. Комитет провел общие прения по этим пунктам на своих 13-18-м заседаниях в период со 2 по 12 ноября.
3. Четвертый комитет рассмотрел пункт 107 на своих 12-18-м заседаниях в период с 30 октября по 12 ноября (см. A/C.4/39/SR.12-18).
4. Четвертому комитету был представлен доклад Генерального секретаря, относящийся к этому пункту (A/39/541 и Corr.1 и A/39/541/Add.1 и 2).
5. 9 ноября по этому пункту был распространен проект резолюции (A/C.4/39/L.6), соавторами которого стали в конечном итоге следующие государства-члены: Австралия, Ангола, Бангладеш, Барбадос, Болгария, Вануату, Венесуэла, Гайана, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Кения,

Кипр, Колумбия, Куба, Мадагаскар, Нигерия, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Папуа Новая Гвинея, Самоа, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Сьерра Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Фиджи, Филиппины, Чехословакия, Югославия, Ямайка и Япония.

6. На своем 18-м заседании 12 ноября Четвертый комитет принял проект резолюции A/C.4/39/L.6 без возражений (см. пункт 7).

#### РЕКОМЕНДАЦИИ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА

7. Четвертый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 38/53 от 7 декабря 1983 года,

изучив доклад Генерального секретаря о предложениях государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки 1/, подготовленный в соответствии с резолюцией 845 (IX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1954 года,

считая, что следует предоставить больше стипендий жителям самоуправляющихся территорий во всех районах мира и что следует принять меры по содействию подаче заявлений учащимися в этих территориях,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;
2. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые предоставили стипендии жителям самоуправляющихся территорий;
3. предлагает всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям тех территорий, которые еще не достигли самоуправления или независимости, широкие возможности для получения образования и профессиональной подготовки и, по мере возможности, обеспечить будущих учащихся средствами на покрытие путевых расходов;
4. настоятельно призывает управляющие державы принять эффективные меры для обеспечения широкого и постоянного распространения в территориях, находящихся под их управлением,

---

1/ A/39/541 и Corr.1 и A/39/541/Add.1 и 2.

информации, касающейся предложений о возможностях получения образования и профессиональной подготовки, сделанных государствами, и предоставлять все необходимые возможности, чтобы позволить учащимся воспользоваться такими предложениями;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. обращает внимание Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.

-----